

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: FFO-015

(6 pieces) Valve - small - for squeeze & dosing bottles - green



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: 6 Pieces Valve Small for Squeeze and Dosing Bottles - Green (FFO-015)

1. General Information

Thank you for purchasing the 6 Pieces Valve Small for Squeeze and Dosing Bottles. This product is designed to provide an efficient, precise dispensing solution for various liquids. Ideal for use in both professional kitchens and home cooking.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for use with food-grade liquids. It is not designed for use with corrosive or hazardous substances.
- Handling: Ensure hands are clean when handling the valves to avoid contamination.
- Temperature Limitations: Do not expose the valves to extreme temperatures exceeding 80°C.
- Child Safety: Keep out of reach of children to prevent choking hazards.
- Cleaning: Ensure valves are cleaned thoroughly before and after each use to maintain hygiene.
- Inspection: Regularly inspect valves for wear and tear. Do not use if damaged or leaking.

3. Product Specifications

- Material: Food-grade plastic
- Color: Green
- Quantity: 6 pieces
- Compatibility: Suitable for standard squeeze and dosing bottles
- Size: Small
- Application: Ideal for sauces, condiments, and other liquid dispenses

4. Setup and Installation

1. Ensure that all components are present and free from defects.
2. Take a compatible squeeze or dosing bottle and ensure it is clean and dry.
3. Align the valve with the bottle opening.
4. Push the valve firmly into the opening until it sits securely.
5. Test the valve by gently squeezing the bottle to ensure it dispenses liquid correctly.

5. Operation

To use the valve for dispensing:

1. Fill the squeeze or dosing bottle with the desired liquid.
2. Secure the valve on the bottle as per the installation guidance.
3. Gently squeeze the bottle to dispense the liquid through the valve.
4. Adjust the pressure applied to control the flow rate.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, disassemble the valve from the bottle.
- Wash the valve in warm, soapy water and rinse thoroughly.
- Use a soft brush to clean hard-to-reach areas.
- Allow to air dry completely before reassembling with the bottle.
- Inspect for any damage before the next use.

7. Troubleshooting

- Low flow rate: Ensure the bottle is filled sufficiently and that the valve is not clogged. Clean the valve as needed.
- Leaking valve: Check if the valve is installed properly. Remove and reinstall if necessary.
- Difficulty in dispensing: Ensure that the bottle is not overly rigid; if so, loosen the grip or choose a larger bottle.

8. Disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations. Do not dispose of in regular household waste if recycling options are available. Ensure that the product is cleaned thoroughly before disposal.

9. Contact

For inquiries or issues regarding the product:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für 6 Stück Ventile – Klein für Quetsch- und Dosierflaschen – Grün

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der 6 Stück Ventile – Klein für Quetsch- und Dosierflaschen in der Farbe Grün. Diese Ventile sind für präzises Dosieren und einfaches Quetschen konzipiert und bieten Ihnen eine benutzerfreundliche Lösung für Ihre Bedürfnisse in der Gastronomie und darüber hinaus.

2. Sicherheitsinformationen

- Achten Sie auf korrekte Verwendung: Verwenden Sie das Produkt nur zum vorgesehenen Zweck.
- Produktsicherheit: Überprüfen Sie vor der Verwendung regelmäßig auf Beschädigungen. Beschädigte Ventile dürfen nicht verwendet werden.
- Hygiene: Reinigen Sie die Ventile gründlich vor und nach jedem Gebrauch, um Kontamination zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Materialverträglichkeit: Stellen Sie sicher, dass das Ventil für die Flüssigkeiten, die Sie verwenden möchten, kompatibel ist.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Farbe: Grün
- Anwendung: Quetsch- und Dosierflaschen
- Maße: 19 mm Durchmesser
- Passend für: Standardflaschen mit entsprechender Öffnung

4. Einrichtung und Installation

- Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass die Flasche, in der das Ventil installiert werden soll, sauber und trocken ist.
- Schritt 2: Nehmen Sie das Ventil aus der Verpackung und prüfen Sie auf eventuelle Beschädigungen.
- Schritt 3: Setzen Sie das Ventil vorsichtig in die Öffnung der Flasche ein. Drücken Sie leicht, bis es fest sitzt.
- Schritt 4: Überprüfen Sie, ob das Ventil richtig sitzt und keine Leckagen vorhanden sind, bevor Sie es verwenden.

5. Betrieb

- Um das Ventil zu verwenden, drücken Sie die Flasche sanft, während Sie das Ventil nach unten drücken, um die Flüssigkeit abzugeben. Die Menge kann durch die Stärke des Drucks auf die Flasche reguliert werden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Ventil nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Seifenwasser. Spülen Sie alle Seifenreste sorgfältig ab.
- Lassen Sie das Ventil an der Luft trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder lagern.

7. Fehlersuche

- Leckagen: Überprüfen Sie, ob das Ventil richtig eingesetzt ist. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung in gutem Zustand ist.
- Unzureichender Flüssigkeitsfluss: Reinigen Sie das Ventil, um sicherzustellen, dass keine Verstopfungen vorliegen.
- Ventil beschädigt: Wenn das Material des Ventils rissig oder beschädigt ist, ersetzen Sie das Ventil umgehend.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfall. Das Produkt sollte nicht im Hausmüll entsorgt werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Anregungen erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de 6-delige Ventielset voor Squeeze- en Dosingflessen (Groen)

1. Algemeen Informatie

De 6-delige ventielset is ontworpen voor gebruik met squeeze- en dosingflessen en biedt een efficiënte en eenvoudige manier om vloeistoffen nauwkeurig te doseren. Deze ventielen zijn perfect voor gebruik in de horeca, catering, of thuis bij het bereiden van maaltijden.

2. Veiligheidsinformatie

Voordat u de ventielset gebruikt, dient u de volgende veiligheidsinstructies te lezen en op te volgen:

- Gebruik alleen zoals bedoeld: Gebruik deze ventielen uitsluitend met geschikte vloeistoffen. Vermijd het gebruik met chemische stoffen of agressieve vloeistoffen.
- Houd buiten bereik van kinderen: Dit product is niet geschikt voor kinderen. Zorg ervoor dat het op een veilige plaats wordt bewaard.
- Controleer op beschadigingen: Inspecteer het product voor gebruik. Gebruik het niet als het beschadigd is.
- Reinig regelmatig: Zorg voor een goede hygiëne door de ventielen regelmatig schoon te maken volgens de onderhoudsinstructies.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Kunststof
- Kleur: Groen
- Aantal ventielen: 6
- Compatibel met: Squeeze- en dosingflessen
- Afmetingen per ventiel: 4 x 4 x 2 cm

4. Installatie en Setup

1. Voorbereiding: Zorg ervoor dat de squeeze- of dosingfles leeg en schoon is.
2. Aanbrengen van het ventiel:
 - Plaats het ventiel stevig op de opening van de fles.
 - Druk het ventiel naar beneden totdat het stevig vastzit. Zorg ervoor dat er geen luchtlekken zijn.
3. Test het ventiel:
 - Vul de fles met vloeistof.
 - Druk de fles samen om te controleren of het ventiel goed werkt en geen lekkages vertoont.

5. Bediening

- Voor gebruik moet de fles met het ventiel gevuld zijn met de gewenste vloeistof.
- Druk zachtjes op de fles om de vloeistof door het ventiel te laten stromen.
- Pas de druk aan om de gewenste hoeveelheid vloeistof te doseren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Spoel de ventielen na elk gebruik met warm water om residu te verwijderen.
- Gebruik een milde zeep indien nodig; vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Laat de ventielen aan de lucht drogen voordat u ze opbergt.

7. Probleemoplossing

- Vloeistof lekt uit het ventiel:
 - Controleer of het ventiel goed is bevestigd.
 - Controleer op beschadigingen of slijtage aan het ventiel.
- Vloeistof komt niet uit het ventiel:
 - Zorg ervoor dat de fles voldoende onder druk staat.
 - Controleer of het ventiel niet verstopt is door vuil of residu.

8. Afvoer

- Dit product kan als huisvuil worden weggegooid. Zorg ervoor dat het ventiel en de fles volledig zijn schoongemaakt voordat u het weggooit.
- Volg lokale richtlijnen voor afvalverwerking en recycling.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del producto: Válvula pequeña de 6 piezas para botellas dosificadoras y de compresión - Verde (FFO-015)

1. Información General

Este producto es una válvula diseñada para botellas dosificadoras y de compresión. Facilita la dispensación controlada de líquidos, ideal para uso en cocina y gastronomía.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto debe ser utilizado exclusivamente para su propósito previsto. No lo utilice con sustancias que no sean compatibles con el material de la válvula.
- Prevención de accidentes: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No deje botellas abiertas desatendidas.
- Manipulación: Evite golpes o caídas. Inspeccione la válvula regularmente para detectar posibles daños que puedan comprometer su uso seguro.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar la válvula con frecuencia para evitar la acumulación de bacterias y asegurar un funcionamiento óptimo.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno (PP)
- Color: Verde
- Compatibilidad: Diseñado para botellas de compresión y dosificación estándar.
- Dimensiones: 7.5 cm x 3 cm
- Cantidad: 6 piezas por paquete.

4. Configuración e Instalación

1. Preparación de la botella: Asegúrese de que la botella esté limpia y seca.
2. Colocación de la válvula: Inserte la válvula en la abertura de la botella, asegurándose de que encaje firmemente.
3. Ajuste: Compruebe que la válvula esté alineada correctamente. Gire en sentido horario si es necesario para asegurar un sellado adecuado.
4. Verificación: Pruebe la válvula presionando la botella para asegurarse de que no haya fugas.

5. Operación

- Dispensación: Presione suavemente la botella para liberar la cantidad deseada de líquido. La válvula dosificadora garantiza un flujo controlado.
- Cierre: Asegúrese de que la válvula esté en la posición cerrada cuando no esté en uso para evitar derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza regular: Lave la válvula con agua caliente y jabón después de cada uso.
- Desmontaje: Si es necesario, desmantele la válvula y limpie cada componente por separado.
- Inspección: Revise la válvula regularmente y reemplácela si muestra signos de desgaste.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Verifique que la válvula esté instalada correctamente. Si persisten las fugas, considere reemplazar la válvula.
- Flujo irregular: Asegúrese de que la válvula y la botella estén limpias y no obstruidas.
- Dificultad para presionar: Asegúrese de que la válvula no esté dañada y que la botella no esté vacía.

8. Eliminación

Dispose del producto conforme a las regulaciones locales de residuos. Recycle la válvula siempre que sea posible, siguiendo las pautas de reciclaje de plásticos.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel de produit - Vannes pour bouteilles à presser et de dosage

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le produit Vannes pour bouteilles à presser et de dosage. Ce produit est conçu pour un usage durable dans les environnements professionnels et domestiques. Pour garantir un fonctionnement optimal, veuillez suivre toutes les instructions de ce manuel.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné exclusivement à la distribution de liquides. Ne pas l'utiliser pour des substances non alimentaires ou corrosives.
- Inspection : Avant chaque utilisation, examinez le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser si endommagé.
- Enfants : Garder hors de portée des enfants.
- Lavage des mains : Bien se laver les mains après utilisation, surtout si le produit a été en contact avec des aliments.
- Rangement : Conservez les vannes dans un endroit sec et frais lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

3. Présentation du produit et spécifications

- Nom du produit : Vannes pour bouteilles à presser et de dosage
- Dimensions : Non spécifiées
- Poids : Non spécifié
- Matériau : Plastique de qualité alimentaire
- Couleur : Vert
- Compatibilité : S'adapte aux bouteilles standard pour le service de sauces et liquides

4. Installation et Mise en place

1. Retirez le produit de son emballage.
2. Assurez-vous que les bouteilles à presser ou de dosage sont propres et sèches.
3. Visser la vanne sur l'ouverture de la bouteille jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée, mais sans forcer.
4. Vérifiez l'étanchéité en appliquant légèrement une pression sans liquide.
5. Remplissez la bouteille avec le liquide de votre choix avant d'utiliser la vanne.

5. Fonctionnement

Pour utiliser la vanne :

1. Appliquez une pression sur la bouteille pour libérer le liquide.
2. Ajustez la pression pour contrôler le débit selon vos besoins.
3. Relâchez la pression pour arrêter le flux.

6. Nettoyage et Entretien

- Laver à l'eau chaude et savonneuse avant la première utilisation et après chaque usage.
- Rincer soigneusement à l'eau claire.
- Ne pas utiliser d'agents de nettoyage abrasifs ou de brosses dures.
- Vérifier régulièrement les vannes pour tout résidu qui pourrait obstruer le mécanisme.

7. Dépannage

- Problème : Le liquide ne sort pas.
Solution : Vérifiez si la vanne est obstruée ou si la bouteille n'est pas suffisamment remplie.
- Problème : Fuites.
Solution : Vérifiez le vissage de la vanne et assurez-vous qu'elle est bien fixée.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Consultez les centres de recyclage appropriés pour une élimination responsable.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

La valvola piccola per bottiglie dosatrici e di spremitura è progettata per un utilizzo efficiente e pratico in cucina. Realizzata con materiali di alta qualità, questa valvola è resistente e facile da usare, permettendo un controllo preciso del flusso.

Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo il prodotto per il suo scopo previsto.
- Assicurarsi che il prodotto sia pulito e in buone condizioni prima dell'uso.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Lavarsi le mani dopo aver maneggiato il prodotto, specialmente se si è in contatto con alimenti.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Valvola Piccola per Bottiglie Squeeze e Dosatrici
- Codice prodotto: FFO-015
- Materiale: Silicone
- Colore: Verde
- Quantità: 6 Pezzi
- Compatibilità: Adatta per bottiglie squeeze standard.

Setup e Installazione

1. Assicurarsi che la bottiglia sia pulita e asciutta prima dell'installazione.
2. Scegliere la valvola desiderata dalla confezione.
3. Posizionare la valvola sull'apertura della bottiglia, assicurandosi che sia ben centrata.
4. Spingere la valvola verso il basso fino a quando non è saldamente fissata.
5. Controllare che la valvola sia ben sigillata e non presenti perdite prima di riempire la bottiglia.

Operazione

1. Riempi la bottiglia con il prodotto desiderato, lasciando spazio sufficiente per la valvola.
2. Chiudere la confezione di bottiglia.
3. Premere delicatamente sulla bottiglia per erogare il prodotto attraverso la valvola.
4. Regolare la pressione per ottenere un flusso controllato e preciso.

Pulizia e Manutenzione

- Lavare la valvola e la bottiglia regolarmente con acqua calda e sapone.
- Non usare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Risciacquare bene dopo la pulizia per rimuovere residui di sapone.
- Lasciare asciugare all'aria prima di riporre.

Risoluzione dei Problemi

- Problema: La valvola perde.

Soluzione: Controllare che la valvola sia installata correttamente e che sia ben sigillata. Se il problema persiste, sostituire la valvola.

- Problema: Flusso del prodotto insufficiente.

Soluzione: Verificare se la bottiglia è troppo piena o se la valvola è ostruita. Pulire la valvola e assicurarsi che non ci siano ostacoli nel foro di uscita.

Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti. Non gettare il prodotto nell'ambiente. Gli utenti sono incoraggiati a riciclare materiali compatibili.

Contatti

Per ulteriori informazioni, non esitate a contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania